

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship 每月第二週星期五	晚上 7:30 – 9:30
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship 每月第一、三週星期五	晚上 7:30 – 10:00
Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6) 每月第一、三週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
Followers Fellowship (Year 7 to Year 13) 每月第二、四週主日崇拜後	下午 4:30 – 6:00
客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship 每月第一、三週星期六(Sat)	晚上 8:00 – 11:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 李柰 Nai Li, 黃茂忠 Stephen Huang
Class Joy 喜樂班 (Age: 8-10 歲): 陳磊 Lei Chen, 鍾明光 John Chung, 鍾皓光 Chris Chung
Class Self-Control 節制班 (Year 7+): 林師母 Emily Lim, 周維章 Thierry Chew

下主日差傳主日崇拜

NEXT WEEK'S MISSIONARY SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	胡德明牧師
傳譯 Interpreter	鍾石志倩 Rosita Chung
領會 Worship Leader	李津 Jin Li
領詩 Song Leader	陳磊 Lei Chen
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	區陳美雲 Rhonda Au, 杜鴻輝 Tommy Toh
影音 Audio/Visual	區承基 Shing Kee Au, 王紹華 Shaohua Wang
茶點 Refreshment	楊川崑 Jade Yeung, 林清秀 Michelle Lim



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>
通訊地址: Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主 日 崇 拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年九月二十一日下午二時三十分 21.09.2014 2:30pm

** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 **

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 117:1-2》 | 眾立 |
| 2. 同心禱告 | Prayer | 眾立 |
| 3. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 5. 經文誦讀 | Responsive Reading 《以弗所書 Ephesians 4:1-6》 | 眾坐 |
| 6. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 7. 詩歌 | Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》 | 眾坐 |
| 8. 聆聽主話 | Hearing the Word of God: | 眾坐 |
| *讀經 | Scripture Reading 《撒母耳記下 2 Samuel 9:1-8》 | |
| *證道 | Sermon 《以恩慈相待 Be Kind to One Another》 | |
| 9. 回應詩歌 | Response Hymn 《心曲 Song of Heart》 | 眾立 |
| 10. 每週恩言 | The Weekly Bible Verse 《以弗所書 Ephesians 4:32》 | 眾立 |
| 11. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 12. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 13. 崇拜結束 | End of Worship | 眾坐 |

講員 Speaker	毛艷君 宣教士 Miss Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	羅沈秀顏 Sau Ngan Law
領詩 Song Leader	陳鏡灃 Gary Chan
司琴 Pianist	劉譚誼 Fiona Lau
司事 Stewards	黃士明 Sming Huang, 杜林清梅 May Lim Toh
影音 Audio/Visual	區承基 Shing Kee Au, 張小雪 Stephanie Zhang
茶點 Refreshment	楊瑞峰 Sunny Yeung, 杜士鋒 Paul Du

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會, 成為:

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：信靠仰望，活出基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預留步積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

2. 會友堂會 Members Meeting

教會訂於 10 月 5 日崇拜後 4:30pm 舉行憲章部分條例修訂特別堂會，請會友預留時間出席參加，及於下主日崇拜後派發議程，請會友留步領取。

3. 教會差傳主日 Church Mission Sunday 28th September

胡德明牧師將在 9 月 28 日教會差傳主日分享差傳主題，於崇拜後 4:45pm-5:50pm。將繼續分享號角差傳事工及專題講座“21 世紀消費文化的福音策略”。請弟兄姊妹預留時間積極參加。為鼓勵弟兄姊妹積極參與差傳事工，教會定於 9 月 28 日及 10 月 5 日兩個主日，設置差傳奉獻箱，為號角事工做特別奉獻。

4. 執事選舉提名 Deacons' Nomination for Church Election

教會定於 10 月 26 日舉行明年 2015 年的執事選舉，請會友以祈禱之心提名，執事職責為策劃並推動教會整體事工，多有教會事奉經驗並且為人行事乃眾弟兄姊妹的榜樣，故當以屬靈生命為重點考慮，請參閱提摩太前書 3: 8-13。切勿輕率提名。

(李津執事任期至 2015 年底，不用提名，請會友留意。)

(一)請向教會祕書黃蔡香齡執事索取提名表格

(二)執事提名截止日期為 10 月 5 日

(三)執事選舉定於 10 月 26 日會友堂會舉行

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，

如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 教會憲章修訂，求主賜恩帶領。
2. “執事提名”求主帶領弟兄姊妹經恆切禱告後提名。
3. 弟兄姊妹踴躍參加教會禱告會，與神親近禱告，同心尋求神的旨意，守望教會。
4. 為教會支持的宣教機構號角事工代禱，求主賜恩祝福。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，
正如神在基督裡饒恕了你們一樣。

以弗所書 4:32 (和合本)

Be kind and compassionate to one another, forgiving each other,
just as in Christ God forgave you.

Ephesians 4:32 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£198.18
退稅奉獻	£340.00
主日學奉獻	£ 59.90
總數:	<u>£598.08</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)